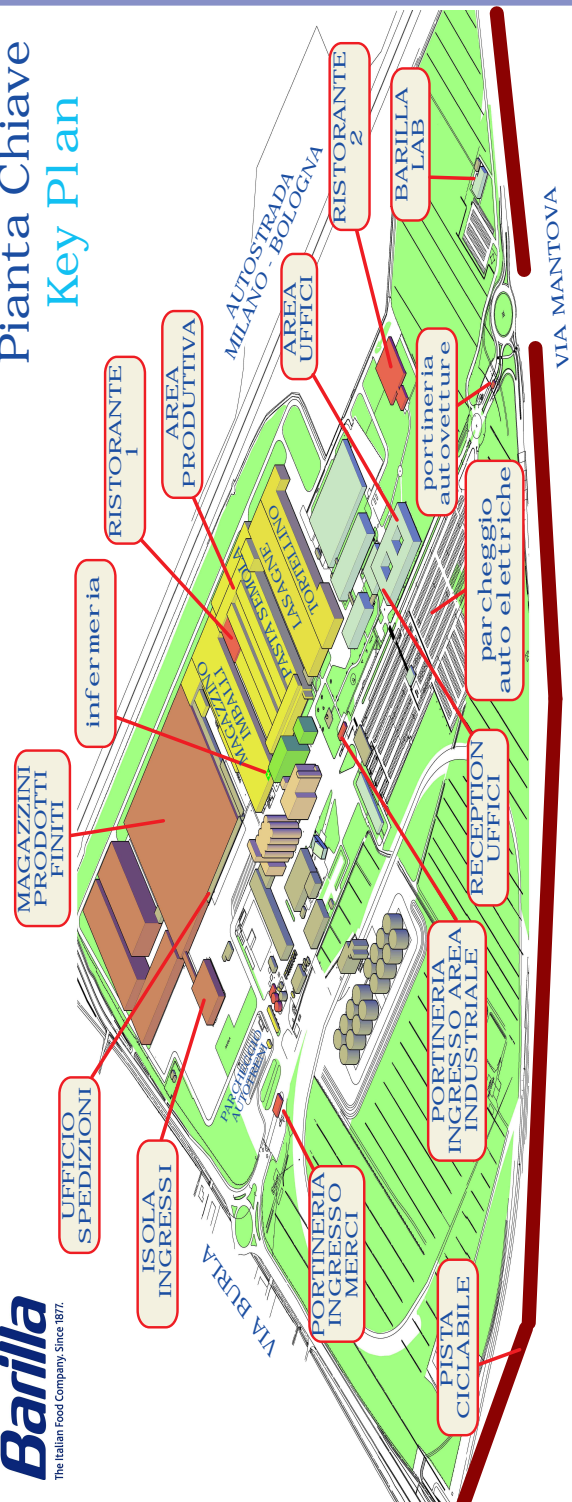


Pianta Chiave Key Plan



INFORMAZIONI GENERALI

Prendi visione in portineria della planimetria dei percorsi e delle macroaree in cui è suddiviso il comprensorio.

Dopo la tua registrazione in portineria dirigi subito dalla persona Barilla che ti sta aspettando.

Sulla planimetria sono segnati i punti di utilità generali quali infermeria, ristorante aziendale, servizi igienici, sale ristoro etc.

GENERAL INFORMATION

At the main entrance consult the map that defines the routes and macro areas within the premises.

After registering, immediately go to the Barilla staff member who is waiting for you.

On the map, general sites have been indicated such as infirmary, canteen, toilets, rest areas, etc.

SIMBOLI E SEGNALAZIONI SIGNS E SYMBOLS



Vie d'esodo
Escape Ways



Uscita d'emergenza
Emergency Exit



Punto di raccolta
Meeting Point



Pulsanti d'allarme
Alarm Button

Barilla

The Italian Food Company. Since 1877.



OPUSCOLO INFORMATIVO

Comprensorio di
**PEDRIGNANO
PARMA**

Via Mantova, 166
43122 Parma

SICUREZZA ALIMENTARE

Per l'accesso ai reparti devi essere accompagnato;
Indossa gli indumenti che vengono forniti compreso il copricapo;
Non toccare i prodotti;
Non indossare monili od altri oggetti personali;
Non fumare;
Non mangiare;
Non bere;
Utilizza le sale ristoro.

FOOD SAFETY

You must be accompanied in order to access the divisions;
Wear the attire that is supplied including the headwear;
Do not touch the products;
Do not wear jewellery of any kind;
No smoking, eating or drinking;
Use the rest areas.

SICUREZZA

Segui i percorsi pedonali;
Fai sempre attenzione al transito dei veicoli;
Non avvicinarti a impianti o macchine in movimento;
All'interno dei locali individua e prendi visione delle informazioni esposte;
In caso di allarme segui le indicazioni della Squadra di Emergenza Aziendale (S.E.A.).

SAFETY

Follow the pedestrian route;
Always be aware of vehicles in transit
Do not approach systems or machines that are motion;
Read the notices within the premises;
If the alarm goes on follow the instructions of the S.E.A. (Squadra di Emergenza Aziendale) (Company Emergency Team).

ATTIVAZIONE SQUADRA DI EMERGENZA AZIENDALE

NUMERO TELEFONICO
DI EMERGENZA

2222

dai telefoni interni aziendali

0521 262222

dai telefoni esterni

Oppure premi il
pulsante di allarme



Identificazione componente Squadra Emergenza Aziendale (S.E.A.)

Identify a member of the emergency
Company team (S.E.A.)

ACTIVATION OF EMERGENCY TEAM

EMERGENCY TELEPHONE
NUMBER

2222

internal line

0521 262222

outside line

Or push the
alarm button



CIRCOLAZIONE INTERNA

Segui le indicazioni della segnaletica esposta;
Rispetta i limiti di velocità;
Presta attenzione ai pedoni;
Presta attenzione agli altri mezzi in movimento;
Non parcheggiare al di fuori delle aree predisposte.

INTERNAL CIRCULATION

Follow the instructions on the signs displayed;
Respect the speed limits;
Pay attention of pedestrians;
Be aware of other vehicles in motion;
Do not park outside of the signed areas.

Ambiente

Non gettare rifiuti;
Utilizza gli appositi cestini;
In caso di sversamento di sostanze al suolo allerta la squadra di emergenza aziendale ;
Non versare liquidi e sostanze negli scarichi;
In caso di sosta spegni il motore dell'automezzo.

Environment

Do not litter;
use the waste bins provided;
In the case of liquid spillage on the floor, contact the emergency team;
Do not pour liquids or other matter down the drains;
In case of stop, turn the vehicles' ignition off.